

Hindustan Aeronautics Limited, Avionics Division, Korwa Amethi-227412 (U.P.) Phone No. 05368-255887

## Technical Training Institute, Korwa त्रकनीकी प्रशिक्षण संस्थान, कोरवा

No. T/665/8/2018/

10th Oct, 2018

# Engagement of Trade (ITI) Apprentices: 2018-19 under Apprentices Act-1961 शिक्षु अधिनियम के अधीन ट्रेड (आई॰टी॰ आई॰) शिक्षुओं का चयन

Applications are invited from the Eligible Candidates who have passed ITI, for undergoing Apprenticeship Training under the Apprentice Act 1961, in Hindustan Aeronautics Limited, Avionics Division, Korwa, Amethi.

हिंदुस्तान एरोनाटिक्स लिमिटेड, ऐवियानिक्स प्रभाग, कोरवा, अमेठी में आई॰टी॰आई॰ उत्तीर्ण अभ्यर्थियों के लिए, शिक्षु अधिनियम 1961 के तहत, शिक्षुता प्रशिक्षण करने हेतु, योग्य अभ्यर्थियों से आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं।

## Trade/Branch & No. of Posts / ट्रेड /शाखा एवं रिक्तियों की संख्या:

Sl. No.	Trade/ Branch व्यवसाय/शाखा	No. of Posts/रिक्तियों की संख्या
01.	Electronics Mechanic / इलेक्ट्रॉनिक्स मैकेनिक	35
02.	Electrician / इलेक्ट्रीशियन	10
03.	Fitter / फिटर	15
04.	Turner / टर्नर	11
05.	Machinist / मशीनिस्ट	10
06.	Instrument Mechanic / इन्स्ट्रूमेंट मैकेनिक	12
07.	R&AC Mechanic / आर & ए॰सी॰ मैकेनिक	05
08.	Draughtsman (Mechanical) / ड्राफ्ट्समैन (मेकैनिकल)	04
09.	COPA /कोपा (Computer Operator & Programming Assistant)	10
10.	Machinist (Grinder) / मशीनिस्ट (ग्राइंडर)	02
11.	Mechanic (Motor Vehicle) / मैकेनिक (मोटर व्हीकल)	02
12	Electroplater / इलेक्ट्रोप्लेटर	02
13.	Welder (Gas & Electric) / वेल्डर (गैस एवं इलैक्ट्रिक)	01
14.	Painter (General) / पेंटर (सामान्य)	02
	Total	121

### Eligibility/योग्यताः

क्रम	व्यावसाय	शैक्षिक एवं तकनीकी अनिवार्य अर्हता
સં.		
01	Fitter/ Turner/ Machinist/	Passed 10 <sup>th</sup> Class with Science and Mathematics under
	Machinist (Grinder)/	10+2 system of Education or its Equivalent
	Electrician/Draftsman(Mechanical)/	Passed ITI Examination and having National Trade
	Mechanic Motor Vehicle	Certificate issued from National Council For Vocational
		Training (NCVT)
01	फिटर/ टर्नर/) मशीनिष्ट/	- 10+ 2 शिक्षा पद्धति अनुसार विज्ञान एवं गणित के साथ
	मशीनिष्ट (ग्राइण्डर)/	हाईस्कूल अथवा समकक्ष परीक्षा उत्तीर्ण होना चाहिए।
	इलेक्ट्रीशियन/	– आई० टी० आई० परीक्षा उत्तीर्ण एवं राष्ट्रीय
	ड्राफ्ट्समैन (मेकैनिकल)/	व्यावसायिक प्रमाणपत्र, राष्ट्रीय व्यावसायिक प्रशिक्षण
	मेकैनिक मोटर व्हीकल	परिषद (एन० सी० वी० टी०) द्वारा प्रदान होना चाहिए।

02.	Electronics Mechanic/ Instrument Mechanic/	Passed 10 <sup>th</sup> Class under 10+2 system of Education or its Equivalent
	Mechanic (R & AC) / Electro Plater/ Computer Operator & Programming Assistant (COPA)	Passed ITI Examination and having National Trade Certificate issued from National Council For Vocational Training
02	इलेक्ट्रॉनिक्स मेकैनिक/ इन्सट्रूमेन्ट मेकैनिक/ मेकैनिक (आर.एण्ड ए. सी.)/ इलेक्ट्रोप्लेटर. कम्प्युटर ऑपरेटर एंड प्रोग्रामिंग असिस्टेंट (कोपा)	- 10+ 2 शिक्षा पद्धित के अनुसार हाईस्कूल अथवा समकक्ष परीक्षा उत्तीर्ण होना चाहिए। - आई० टी० आई० परीक्षा उत्तीर्ण एवं राष्ट्रीय व्यावसायिक प्रमाणपत्र, राष्ट्रीय व्यावसायिक प्रशिक्षण परिषद (एन० सी० वी० टी०) द्वारा प्रदान होना चाहिए।
03	Painter (General) / Welder (Gas & Electric)	Passed 8 <sup>th</sup> Class Education or its Equivalent from Recognized Institute Passed ITI Examination and having National Trade Certificate issued from National Council For Vocational Training
03	पेन्टर (सामान्य) / वेल्डर (गैस एवं इलेक्ट्रिक)	- कक्षा ८ परीक्षा, मान्यता प्राप्त विद्यालय से, उत्तीर्ण होना चाहिए। - आई० टी० आई० परीक्षा उत्तीर्ण एवं राष्ट्रीय व्यावसायिक प्रमाणपत्र, राष्ट्रीय व्यावसायिक प्रशिक्षण परिषद (एन० सी० वी० टी०) द्वारा प्रदान होना चाहिए।

#### Age Limit/आयु सीमा:

Maximum age limit 27 years (as on on 30/10/2018) for General Candidate, Relaxable by 03 years in case of OBC, 05 Years in case of SC/ST Candidate.

दिनांक 30/10/2018 को सामान्य उम्मीदवारों के लिए अधिकतम आयु सीमा 27 वर्ष , अन्य पिछड़ा वर्ग के उम्मीदवार के लिए 03 वर्ष, अनुसूचित जाति /अनुसूचित जनजाति के उम्मीदवार के लिए 05 वर्ष की छूट है।

For the Candidates belonging to Differently Abled Category. (Minimum Disability 40%) the Upper Age Limit is relaxable upto 10 Years (15 years for SCs/STs and 13 Years for OBCs)

दिव्याङ्ग कैटेगरी (न्यूनतम दिव्यंगता प्रतिशत 40%) अभ्यर्थियों को 10 वर्ष की छूट (15) वर्ष, अनुसूचित जाति /अनुसूचित जनजाति के उम्मीदवार के लिए तथा 13) वर्ष, अन्य पिछड़ा वर्ग के उम्मीदवार के लिए) है।

# Instructions for filling & Submission of application Forms / अभ्यर्थियों के लिए सामान्य निर्देश:

- 1. The applicants are advised to register to get the Registration Number in the portal; www.apprenticeship.gov.in and must indicate the Registration Number in Application Form. अभ्यर्थियों को सलाह दी जाती है कि रजिस्ट्रेशन नंबर प्राप्त करने के लिए www.apprenticeship.gov.in पोर्टल पर रजिस्ट्रेशन करें तथा प्रार्थना पत्र मे रजिस्ट्रेशन नंबर लिखे।
- 2. Fill the Excel File (Application Form) very carefully. 'Incomplete & Wrongly Filled Application Form are liable to be rejected अति सावधानी से समझते हुये Excel File (Application Form) को भरें। अधूरा और त्रुटिपूर्ण भरा हुआ आवेदन निरस्त कर दिया जाएगा।
- 3. The name of Excel File (Application Form) must be Registration Number only. Excel File (आवेदन पत्र) का नाम केवल रजिस्टेशन नंबर होना चाहिए।
- 5. Application form in the attached Excel File must be sent to E-mail ID: <u>tti.korwa@hal-india.com</u> only. आवेदन पत्र को संलग्न Excel File में **tti.korwa@hal-india.com** पर ई —मेल करना होगा।

- 6. The dependents (Children & Spouse only) of the Serving /Retired /Deceased Employees of HAL are required to submit the details of the Employee, duly certified by the Concerned HR Officer of respective division in the attached Format with the e-mail. एच॰ए॰एल॰ में सेवारत,सेवानिवृत्त, मृतक कर्मचारियों के आश्रितों (बच्चे और पत्नी) को कर्मचारी का विवरण संबन्धित
  - एच॰ए॰एल॰ मे सेवारत,सेवानिवृत्त, मृतक कर्मचारियों के आश्रितों (बच्चे और पत्नी) को कर्मचारी का विवरण संबन्धित प्रभाग के मानव संसाधन अधिकारी से संलग्न प्रारूप पर प्रमाणित कराकर ई मेल के साथ भेजना होगा।
- 7. Incomplete Application Forms or applications sent in other than prescribed Excel File viz. MS Word/PDF/JPG etc. will not be accepted. Applications sent through e mail will only be accepted. Please send application Form in the prescribed Excel Format and HAL Dependents Format (if applicable) through e mail. Do not attach any other document related to educational qualification along with Application Form.

अपूर्ण रूप से भरे हुए आवेदन-पत्र या संलग्न Excel फाइल के अतिरिक्त किसी अन्य फॉर्मेट में (MS Word/PDF,JPG etc.) भेजे गये आवेदन/या डाक द्वारा भेजे गये आवेदन अस्वीकृत कर दिए जाएगें, केवल ई-मेल के माध्यम से भेजे गये आवेदन ही स्वीकृत किये जायेगें। अभ्यर्थियों से अनुरोध है कि ई-मेल के साथ आवेदन पत्र (Excel File), एवं एच.ए.एल. वार्ड सर्टिफिकेट (यदि लागू हो) के अतिरिक्त शैक्षिक योग्यता से सम्बंधित कोई अन्य अटैचमेन्ट न भेजें।

- 8. The last date for sending application form through E-mail is 30/10/2018. The E-mail sent after 30/10/2018 will not be accepted. ई मेल के माध्यम से आवेदन पत्र भेजने की अंतिम तिथि 30/10/2018 है। दिनॉंक 30/10/2018 के बाद भेजे गए ई-मेल स्वीकार नहीं किए जाएगे।
- 9. Candidates are requested to send their applications <u>Only Once</u> through e mail. In case of multiple applications of the same Candidate, **One Application** will be Considered Randomly. अभ्यर्थियों से अनुरोध है कि ई मेल द्वारा **केवल एक ही** आवेदन भेजें। एक अभ्यर्थी का एक से अधिक आवेदन मिलने पर कोई एक आवेदन स्वीकार किया जाएगा।
- 10. Candidate who have completed/resigned/terminated/undergoing Apprentice Training or registered under Apprentices Act are Not Eligible.

  जो अभ्यर्थी शिक्षु अधिनियम 1961 के तहत प्रशिक्षण कर रहे है / कर चुके हैं/ पंजीकृत हैं अथवा संविदा समाप्त कर चुके हैं , चयन प्रक्रिया के **योग्य नहीं हैं।**
- 11. Candidates who have Work experience of one year or more are Not Eligible. एक वर्ष या उससे अधिक का कार्यानुभव रखने वाले अभ्यर्थी चयन प्रक्रिया के योग्य नहीं हैं।
- 12. Candidates, who have done COE Course, are **Not Eligible** for Selection Process. COE कोर्स किए हुये अभ्यर्थी चयन प्रक्रिया के **योग्य नहीं हैं**
- 13. Canvassing in any form will be treated as disqualification. किसी भी रूप में कनवेसिंग को अयोग्यता माना जाएगा।

#### Selection Process / चयन प्रक्रिया:

- 14. The Selection for Engagement of Apprentices will be based on 100% Merit basis, taking into consideration 70% Weightage of Total Aggregate Marks secured in the 10<sup>th</sup> class & 30% weightage of Total Aggregate Marks secured in the ITI Examination.
  - शिक्षुओं का चयन 100 प्रतिशत मेरिट के आधार पर होगा। मेरिट लिस्ट 10वीं परीक्षा में कुल प्राप्त अंकों का 70 % Weightage और आई टी आई परीक्षा में कुल प्राप्त अंकों का 30% Weightage के आधार पर बनाई जाएगी।
- 15. Reservation will be applied as per Apprenticeship Act 1961 . आरक्षण शिक्ष् अधिनियम 1961 के तहत देय होगा।
- 16. The Notification is available in HAL, Korwa LAN/WAN/Notice Boards and has been hosted at Carrers Section in the HAL website <a href="www.hal-india.com">www.hal-india.com</a>.
  अधिसूचना एच॰ए॰एल॰, कोरवा लैन /वैन/नोटिस बोर्ड पर उपलब्ध है और एच॰ए॰एल॰ की वैबसाइट <a href="www.hal-india.com">www.hal-india.com</a> पर कैरियर सेक्शन में प्रकाशित की जा चुकी है।

#### **Instructions for Provisionally Selected Candidates**

- 17. The list of Provisionally Selected Candidates will be available in HAL, Korwa LAN/WAN/Notice Boards and hosted at **Carrers Section** in the HAL website **www.hal-india.com**.
  - अनन्तिम रूप से चयनित अभ्यर्थियों की सूची लैन /वैन/नोटिस बोर्ड और एच॰ए॰एल॰ की वैबसाइट <u>www.hal-india.com</u> पर कैरियर सेक्शन में प्रकाशित की जायेगी।
- 18. Provisonally Selected Candidates shall undergo Medical Examination and will have to be declared fit by Govt. Medical Officer not below the rank of an Assistant Surgeon (Gazetted). A Medical Certificate is to be submitted at the time of Joining Apprentice Training.

  अनन्तिम रूप से चयनित अभ्यर्थियों को मेडिकल परीक्षा से गुजरना होगा और उन्हें सरकारी डॉक्टर जो चिकित्सा अधिकारी / सहायक सर्जन (राजपत्रित) के नीचे न हों द्वारा फिट घोषित करना होगा। मेडिकल प्रमाणपत्र शिक्षुता प्रशिक्षण प्रारम्भ करने के समय जमा करना होगा।
- 19. Candidates will have to **obtain Police Verification Certificate from the Commissioner/Superintendent of Police from the place where the andidate resides** and have to submit at the time of joining of Apprentice Training after successful Verification of Original Documents.
  - अभ्यर्थियों को अपने **स्थायी निवास स्थान से आयुक्त / पुलिस अधीक्षक से पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र** प्राप्त करना होगा और मूल प्रमाणपत्र के सफलतापूर्वक सत्यापन के उपरांत शिक्षुता प्रशिक्षण प्रारम्भ करते समय जमा करना होगा।
- 20. A self-attested copies of the following documents along with one latest passport size photograph is to be submitted by the Provisionally Selected Candidates during Verification of Original Documents: 1) High School Certificate & Marksheet, 2) ITI Certificate & Mark sheet of all Semesters 3) Latest Caste Certificate for SC/ST/OBC as applicable 4) PWD Certificate (if applicable). 5) HR Certified Proforma for dependents (Children & Spouse) of HAL Employee. 6).E-mail copy of Apprentice Registration Number.

  अनिन्तम रूप से चयनित अभ्यर्थियों को मूल दस्तावेज़ों के सत्यापन के दौरान द्वारा एक नवीनतम पासपोर्ट आकार की
  - तस्वीर के साथ निम्नलिखित दस्तावेजों की एक स्वयं प्रमाणित प्रतियां प्रस्तुत की करनी होगी : 1) हाई स्कूल सर्टिफिकेट और मार्कशीट, 2) आई॰टी॰आई॰ सभी सेमेस्टर की मार्कशीट और प्रमाण पत्र 3) अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति / पिछड़ा वर्ग के लिए नवीनतम जाति प्रमाण पत्र यदि लागू हो 4) दिव्याङ्ग प्रमाणपत्र (यदि लागू हो)। 5) एचएएल कर्मचारियों के आश्रितों (बच्चे और पत्नी) के लिए एचआर के संबन्धित अधिकारी द्वारा प्रमाणित प्रमाणपत्र, 6) अप्रेंटिस पंजीकरण संख्या की ई मेल कॉपी।
- 21. No TA/DA will be paid to the Applicants who are called for Verification process by the company. सत्यापन/चयन प्रक्रिया के लिए बुलाये जाने पर आवेदकों को किसी भी प्रकार का यात्रा भत्ता/ मंहगाई भत्ता कंपनी द्वारा नहीं दिया जाएगा।
- 22. The applicants have to make their own arrangements for stay if required during the verification process. सत्यापन प्रक्रिया के दौरान यदि आवश्यक हो तो आवेदकों को ठहरने के लिए अपनी व्यवस्था स्वयं करनी होगी।

# Stipend & Period of Training / वृत्तिका एवं प्रशिक्षण अवधि:

- 23. (a) Stipend will be paid to the Apprentices as per rule per month or as revised by the Government. The period of Apprenticeship Training will be One Year only. शिक्षुओं को प्रति महीने नियमानुसार/सरकार द्वारा संशोधित दर से वृत्तिका दी जाएगी। शिक्षुता प्रशिक्षण केवल एक वर्ष का होगा।
  - (b) After completion of Apprenticeship Training, the Apprenticeship Contracts will be closed and there will be No obligation on the part of HAL to offer any employment.

    शिक्षुता प्रशिक्षण पूर्ण होने के पश्चात शिक्षुता अनुबंध समाप्त कर दिए जाएंगे और एचएएल का किसी भी प्रकार के रोजगार की पेशकश करने के लिए कोई दायित्व नहीं होगा।
- 24. The above vacancies notified are provisional and may increase or decrease. अधिसूचित उपर्युक्त रिक्तियां अस्थायी हैं और बढ़ सकती हैं।
- 25. HAL reserves the right to cancel the advertisement / or the selection process there under. एच॰ए॰एल॰ के पास विज्ञापन / या चयन प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित है।

- 26. Decision of HAL Management regarding the selection will be final. चयन के संबंध में एच॰ए॰एल॰ प्रबंधन का निर्णय अंतिम होगा।
- The application form /Apprenticeship Training will be rejected in any stage if found of false 27. information or suppression of any factual information without any intimation. यदि कोई झूठी सूचना या किसी वास्तविक सूचना को छिपाना पाया जाता है तो आवेदन पत्र /शिक्षुता प्रशिक्षण किसी भी समय बिना किसी सूचना के निरस्त किया जा सकता है।
- HAL reserves its right to change the date of Selection Process Schedule. 28. एच॰ए॰एल॰ के पास चयन प्रक्रिया की तिथि कार्यक्रम को बदलने का अधिकार सुरक्षित है।

## Schedule of Selection Process / चयन प्रक्रिया कार्यक्रम

S.N. क्रम	Description of Activities/ गति व धर्यों का ववरण	Date
सं०		
01.	Last date for receipt/submission of Complete Application through e mail. ई मेल के माध्यम से पूर्ण आवेदन की प्राप्ति / जमा करने की अंतिम तिथि	30/10/2018
02.	Declaration of the Provisionally Selected Candidates at www.hal-india.com of Carrers Section. www.hal-india.com के कैरियर सेक्शन पर अनन्तिम रूप से चयनित अभ्यर्थियों की घोषणा	08/12/2018
03.	Verification of Original Documents at HAL Korwa एच॰ए॰एल॰ कोरवा में मूल दस्तावेजों का सत्यापन	10/12/2018 से 20/12/2018

Deputy General Manager (Training)/ उप महाप्रबंधक (प्रशिक्षण) HAL, Avionics Division, Korwa / एचएएल, एवियनिक्स डिवीजन, कोरवा

Phone: 05368-255005 Extn. 1640/1641